

835

17 901

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Гоминська духовна консисторія

Метрична книга про шлюб євреїв
и. Трелуки
Трелуцького повіту
Гоминської губернії

1894г.

на 32 арк.

Ф. № 1530
Оп. № 6
Спр. № 123

436

ВНУТРІШНІЙ ОПИС

документів справи № 123

№ з/п	Назва адміністративно-територіальної одиниці	Назва церкви	Дата документу	№№ аркушів справи	Примітки
1	2	3	4	5	6
1.	м. Трибухи	про шлюб	1894	1-32	

м. р. б. фондів
(посада)

[Signature]
(підпис)

О.П. Лавренко
(розшифровка підпису)

"08" 06. 2010 р.

М. П.
М. П.
М. П.

030

**ЗАКРЫТАЯ ИНФОРМАЦИЯ
COVERED INFORMATION**

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

--	--	--	--	--	--	--	--

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

	20	20	Публин	10	10	Братскій свѣдѣній на 48 г. Братскій свѣдѣній на 48 г. Братскій свѣдѣній на 48 г.	Женскій свѣдѣній на 48 г. Женскій свѣдѣній на 48 г. Женскій свѣдѣній на 48 г.

ДОКУМЕНТЫ СОДЕРЖАТ
RECORDS CONTAIN

ЗАКРЫТАЯ ИНФОРМАЦИЯ
COVERED INFORMATION

039

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.	№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.				Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
2	56	40	Давидъ	21	30	<p>Брачный акт на 24 г. Свидѣтели Синагоги Мольна Яковъ Шульманъ Ахелъ Добманъ Кенно Докерманъ Мельманъ Скало Шанманъ Мисерманъ Жанъ манна борусманъ Скало</p>	<p>Рауверманъ Мильманъ Грималь Стейманъ Маннманъ Лейдерманъ Мольна Яковъ Шульманъ Ахелъ Добманъ Кенно Докерманъ Мельманъ Скало Шанманъ Мисерманъ Жанъ манна борусманъ Скало</p>	24	19	Давидъ	24	3	<p>Брачный акт на 48 г. Свидѣтели Синагоги</p>	<p>Кармелитъ Мельманъ Рода Йершев- Добманъ Лейдерманъ Сандманъ Докерманъ Кенно Маннманъ Шанманъ Жанманъ Сандманъ Скало</p>	

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	27	78	Раввинъ	31	10	Бракъ въ акте на 48 р. Свидѣтели: Сунтачъ, Синагоги, Краевыя сородичи, Некалль, докторъ, Гринъ, скало, гуанни, Жаппанъ, Богородица.	Иванъ, екимъ, маминъ, Гилла, Израиль, Краевыя сородичи, Некалль, докторъ, Гринъ, скало, гуанни, Жаппанъ, Богородица.

Мнѣ Амвросію мѣсяцъ
 въ вертемахъ кѣмъ ре ерѣтима.
 Рабвинъ Гринъ
 Раввинъ Климентъ П. Равинъ
 Кашанъ мѣсяцъ Заломнищій
 Гринъ мѣсяцъ Заломнищій

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	4	14	Бракъ въ акте на 48 р. Свидѣтели: Сунтачъ, Синагоги, Краевыя сородичи, Некалль, докторъ, Гринъ, скало, гуанни, Жаппанъ, Богородица.	Иванъ, екимъ, маминъ, Гилла, Израиль, Краевыя сородичи, Некалль, докторъ, Гринъ, скало, гуанни, Жаппанъ, Богородица.

Мнѣ Амвросію мѣсяцъ
 въ вертемахъ кѣмъ ре ерѣтима.
 Рабвинъ Гринъ
 Раввинъ Климентъ П. Равинъ
 Кашанъ мѣсяцъ Заломнищій
 Гринъ мѣсяцъ Заломнищій

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел.		משה בן יצחק	סיון	1788	ראובן בן יצחק	עזרא בן יצחק
6	26	20	רב בנימין	סיון	23	4	<p>Браисевъ актн 46 48 г. Свидетели Ринмануи Синамон</p> <p>ראובן בן יצחק עזרא בן יצחק דוד בן יצחק</p> <p>משה בן יצחק עזרא בן יצחק דוד בן יצחק</p> <p>משה בן יצחק עזרא בן יצחק דוד בן יצחק</p>

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел.		משה בן יצחק	סיון	1788	ראובן בן יצחק	עזרא בן יצחק
			רב בנימין	סיון	23	4	<p>Браисевъ актн 46 48 г. Свидетели Ринмануи Синамон</p> <p>ראובן בן יצחק עזרא בן יצחק דוד בן יצחק</p> <p>משה בן יצחק עזרא בן יצחק דוד בן יצחק</p> <p>משה בן יצחק עזרא בן יצחק דוד בן יצחק</p>

גאון

№	Лѣта.		Что совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Славные акты или записки обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел	мел	мел	мел	мел	мел	мел
8	28	28	Давидъ	25	6	Брагманъ Иовевръ аркнъ Желлодъ на 24 п. лощъ х. Свидѣтели Ментунъ Ринтачуръ Ринтагомъ Мачениковъ ево 24 бр Съятъ ево. рего Давидъ Давидъ Семья Уска Мона Женщ Сестр Давидъ Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр	Иовевръ Желлодъ лощъ х. Ментунъ Ринтачуръ Ринтагомъ Мачениковъ ево 24 бр Съятъ ево. рего Давидъ Давидъ Семья Уска Мона Женщ Сестр Давидъ Сестр Сестр Сестр Сестр
	<p>№ Сребръ мнъ ринъ совер. мнъ ринъ ринъ.</p> <p>Давидъ И. мнъ ринъ Староста Самогана Д. Реншъ Казначей возращъ Залотничий Уграмъ Мачентуръ</p>						

№	Лѣта.		Что совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Славные акты или записки обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел	мел	мел	мел	мел	мел	мел
	24	24	Давидъ	4	13	Брагманъ аркнъ на 48 п. Свидѣтели Мендербъ Ринтачуръ Ринтагомъ Мачениковъ ево 24 бр Съятъ ево. рего Давидъ Давидъ Семья Уска Мона Женщ Сестр Давидъ Сестр Сестр Сестр Сестр	Мендербъ Семья Уска Мона Женщ Сестр Давидъ Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр Сестр
	<p>№ Сребръ мнъ ринъ совер. мнъ ринъ ринъ.</p> <p>Давидъ И. мнъ ринъ Староста Самогана Д. Реншъ Казначей возращъ Залотничий Уграмъ Мачентуръ</p>						

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мис	мис	мис	мис	мис	мис	мис
12	24	22	Давидъ	6	15	Братнші Анна № 48 п. Свидѣтели Сурманъ Симонъ Нева Давидъ Ирмунъ скало чашинъ Моимъ Берка Башманъ Симова	Лодвигъ Иванъ Мовила Ивановъ Кимъ Винный его двинъ Нева Давидъ Давидъ Ирмунъ скало чашинъ Моимъ Берка Башманъ Симова

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мис	мис	мис	мис	мис	мис	мис
13	23	20	Давидъ	6	15	Братнші Анна № 48 п. Свидѣтели Сурманъ Симонъ Нева Давидъ Ирмунъ скало чашинъ Моимъ Берка Башманъ Симова	Лодвигъ Иванъ Мовила Ивановъ Кимъ Винный его двинъ Нева Давидъ Давидъ Ирмунъ скало чашинъ Моимъ Берка Башманъ Симова

101

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	22	22	Раввинъ	7	16	Брачный актъ № 48 пр. Свидѣтели Рувимъ и Симаонъ	Земледѣлецъ Николай Ивановичъ урвдъ Борухъ Яеминъ Дотинъ Штейнъ еврейскій Шилово досервіе Яришъ скало и гуаншма Яришъка Бозовъ

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	24	19	Раввинъ	9	17	Брачный актъ № 48 пр. Свидѣтели Рувимъ и Симаонъ	Яришъ Штейнъ Яришъ Борухъ Яришъка Дотинъ Штейнъ еврейскій Шилово досервіе Яришъ скало и гуаншма Яришъка Бозовъ

М. Мартинъ магистръ
 совершено въ
 синагогѣ. Раввинъ
 Яришъ Штейнъ
 Рувимъ и Симаонъ Яришъ
 Яришъ Штейнъ еврейскій
 Шилово досервіе Яришъ
 скало и гуаншма Яришъка
 Бозовъ

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	50	35	Полковникъ Давыдовъ	1	2	Брачныя акты въ 24 пр. Свидѣтели: Сирмаевъ, Симаговъ, Якимовъ, Карошуръ, съ развѣщеніемъ въ 24 го 29-го 1878 г.	Домашній сынъ и дочь, Иванъ и Анна-Сейда, Добыловъ, Марковскій его дочь, Улюшъ, Догербы, Гирманъ, екало и дочь, Марьяна, Калевъ, екало
<p>Всѣ Сирмаевы и Карошуръ съ своимъ однимъ бракомъ.</p> <p>Давыдовъ Г. М. и дочь Староста Симагова Д. Релевъ канцелярскій въ замѣнѣ Заломинскій Оурашъ Манантунцевъ</p>							

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Полковникъ Давыдовъ	30	1	Брачныя акты въ 40 пр. Свидѣтели: Румянцевъ, Симаговъ, Якимовъ, Карошуръ, съ развѣщеніемъ въ 48 го 29-го 1878 г.	Домашній сынъ и дочь, Иванъ и Анна-Сейда, Добыловъ, Марковскій его дочь, Улюшъ, Догербы, Гирманъ, екало и дочь, Марьяна, Калевъ, екало

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
18	27	20	Помощникъ Давидъ	30	1	Бракъ актъ въ 48 г. Свѣдѣтели Сурманъ Синамонъ и др. свѣдѣтели въ 48 г. и др. свѣдѣтели	Людмила и др. свѣдѣтели Вертманъ Сурманъ Синамонъ и др. свѣдѣтели Некандъ Догаревъ и др. свѣдѣтели Камилъ Боруха и др. свѣдѣтели
<p>Въ Мадъ и др. свѣдѣтели со свѣдѣтели и др. свѣдѣтели. Давидъ</p> <p>Сударства Римонова С. Ресели и др. свѣдѣтели и др. свѣдѣтели</p>							

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26	17		Помощникъ Давидъ	3	5	Бракъ актъ въ 48 г. Свѣдѣтели Сурманъ Синамонъ и др. свѣдѣтели въ 48 г. и др. свѣдѣтели	Людмила и др. свѣдѣтели Мендѣль и др. свѣдѣтели Сурманъ Синамонъ и др. свѣдѣтели Некандъ Догаревъ и др. свѣдѣтели Камилъ Боруха и др. свѣдѣтели
<p>Въ Мадъ и др. свѣдѣтели со свѣдѣтели и др. свѣдѣтели. Давидъ</p> <p>Сударства Римонова С. Ресели и др. свѣдѣтели и др. свѣдѣтели</p>							

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел	мел	Раббинъ	1911	1911	Раббинъ	1911
20	28	19	Полночь Раббинъ	3	5	Брачный акт на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Ринагои Тессе Докеръ Тенеръ Докеръ Тришуръ Скало Томисъ Тессе	Иеремъ Лавекъ Тришуръ Абрамъ Лавъ Ушковъ Берманъ Докеръ Кас-Лей Докеръ Тришуръ Скало Томисъ Тессе
			И. Р. Дубовъ				

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел	мел	Раббинъ	1911	1911	Раббинъ	1911
23	20		Полночь Раббинъ	3	5	Брачный акт на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Ринагои Тессе Докеръ Тенеръ Докеръ Тришуръ Скало Томисъ Тессе	Иеремъ Лавекъ Тришуръ Абрамъ Лавъ Ушковъ Берманъ Докеръ Кас-Лей Докеръ Тришуръ Скало Томисъ Тессе
			И. Р. Дубовъ				

Смо

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно къмъ вступаетъ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1884	1884	Раввинъ	20	22	Бракъ на 48 р. Свидѣтели: Рутманъ, Синамонъ, Шимонъ, Берманъ.	Бракъ на 48 р. Свидѣтели: Рутманъ, Синамонъ, Шимонъ, Берманъ.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1884	1884	Раввинъ	24	26	Бракъ на 46 р. Свидѣтели: Рутманъ, Синамонъ, Шимонъ, Берманъ.	Бракъ на 46 р. Свидѣтели: Рутманъ, Синамонъ, Шимонъ, Берманъ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ; свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	24	20	Давидъ	1	3	Братъ и сестра на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Симонъ Дочери Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ	Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ
			Иванъ Иванъ				

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ; свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	24	20	Давидъ	1	3	Братъ и сестра на 48 р. Свидѣтели Сурманъ Симонъ Дочери Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ	Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ Сурманъ
			Иванъ Иванъ				

Иванъ
Иванъ

Сурманъ
Сурманъ
Сурманъ
Сурманъ
Сурманъ
Сурманъ
Сурманъ
Сурманъ

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
34	23	22	Раввинъ	1	7	Братъ актъ въ 48 р. Свидѣтели Симонъ Синагоги и др. въ 48 р. и др.	Людмила мужчина и др. Берковъ Солнце и др. Докторъ и др. Скаро Курья Цуринъ Берковъ Штейнъ и др.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
26	20	10	Раввинъ	4	10	Братъ актъ въ 48 р. Свидѣтели Симонъ Синагоги и др. въ 48 р. и др.	Людмила мужчина и др. Берковъ Солнце и др. Докторъ и др. Скаро Курья Цуринъ Берковъ Штейнъ и др.

лиха

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел.						
	мел.						

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
36	27	21	Полковникъ Павловъ	4	10	Бракъ совершонъ на чужбѣ въ домѣ ... Свидѣтели: Сурмяцкіе Синяговы Добровольскіе Суряевъ Дерюжинскій Мещеряковъ Бурдakovъ Курочкинъ Синяговы Суряевъ Добровольскіе Сурмяцкіе Синяговы	Розинъ Кисилъ Сурмяцкіе Синяговы
<p>Въ домѣ ... мел. мел. мел.</p>							
<p>Староста ... Взрывъ ...</p>							

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел.						
	мел.						

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мел.						
	мел.						
25	21		Суряевъ	1	15	Бракъ совершонъ на чужбѣ въ домѣ ... Свидѣтели: Сурмяцкіе Синяговы Добровольскіе Суряевъ Дерюжинскій Мещеряковъ Бурдakovъ Курочкинъ Синяговы Сурмяцкіе Синяговы	Розинъ Кисилъ Сурмяцкіе Синяговы Сурмяцкіе Синяговы Суряевъ Добровольскіе Сурмяцкіе Синяговы Суряевъ Добровольскіе Сурмяцкіе Синяговы
<p>мел. мел. мел.</p>							
<p>ста. ста. ста.</p>							

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съѣмъ вступаеъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
28	23	24	Павелъ	1	15	Бракъ совершенъ въ 48 р. Свидѣтели: Румянцевъ, Синаи, ...	Добродѣ, Хант, ...

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съѣмъ вступаеъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Павелъ	1	15	Бракъ совершенъ въ 48 р. Свидѣтели: Румянцевъ, Синаи, ...	Добродѣ, Хант, ...

№	Лѣта.		Что совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Славные акты или записи о обстоятельствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	29	20	Александръ Давидовъ	19	6	Брагманіи Кремленъ Акимъ Курекій На чѣмъ мвчанинъ Свидетамъ Нимковъ Сурмагаре Алиевъ Синагоги Ясавскій и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ	Сынъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ
			М. С. Шур- говецъ			Сынъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ	Сынъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ

№	Лѣта.		Что совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Славные акты или записи о обстоятельствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Давидъ	19	6	Брагманіи Кремленъ Акимъ Курекій На чѣмъ мвчанинъ Свидетамъ Нимковъ Сурмагаре Алиевъ Синагоги Ясавскій и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ	Сынъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ
			М. С. Шур- говецъ			Сынъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ	Сынъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ и др. мвчанинъ

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мис.						
	мис.	авг.					

42	23	20	Вавлон	31	18	Браисви акт № 48 г. Свидѣтели Сурманур Сималон Судавура Бейлою Догерби Омелю нао еол даню Анкань Юрминь	Запамя Котиле мворани Калман Анкань Кораво Судавура Бейлою Догерби Омелю нао еол даню Анкань Юрминь
----	----	----	--------	----	----	--	--

Въ Августѣ мѣсяцѣ
совершено мѣсяцѣ
свадьба. Вавлон

И. П. Рубинъ

Староство Симонъ - Д. Рубинъ
Козникъ възрастъ Загитинъ
оуспѣшилъ съ бумага

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мис.						
	мис.	авг.					

			Полночь	9	24	Браисви акт № 48 г. Свидѣтели Сурманур Сималон Судавура Бейлою Догерби Омелю нао еол даню Анкань Юрминь	Запамя Котиле мворани Калман Анкань Кораво Судавура Бейлою Догерби Омелю нао еол даню Анкань Юрминь
--	--	--	---------	---	----	--	--

М. Р.
Даню
Лавин

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мме.		Раввинъ	20	1778	Браснви	Бирму
432420	мме.		Раввинъ	21	8	Браснви	Бирму

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	мме.		Раввинъ	26	13	Браснви	Бирму
	мме.		Раввинъ	26	13	Браснви	Бирму

№	Лѣта.		Что совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
52	28	22	Положши Рабину	16	5	Браквені акт на 48 р. Свидѣтели Рупиначи Синагоги Моушманъ Синъ Давидъ Хирманъ Скаро Уманъ Камилъ Хосеверъ	Лохвицкій Иванъ Израиль Морисъ Лейбовъ Моушманъ Синъ Давидъ Хирманъ Скаро Уманъ Камилъ Хосеверъ

№	Лѣта.		Что совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Положши Рабину	18	7	Браквені акт на 48 р. Свидѣтели Рупиначи Синагоги Моушманъ Синъ Давидъ Хирманъ Скаро Уманъ Камилъ Хосеверъ	Лохвицкій Иванъ Израиль Морисъ Лейбовъ Моушманъ Синъ Давидъ Хирманъ Скаро Уманъ Камилъ Хосеверъ

Списокъ

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
54	40	25	Соломонъ Раббинъ	18	7	Брачный акт на 24 р. Свидѣтели: Сирмаши Синагоги Мостъ 24 р. 18 1874 г. 18	Соломонъ Раббинъ
<p>Исходъ изъ магури совершено кетне ре бра на. Раббинъ Шандоръ Староста Синагоги Д. Ресенбергъ казначей възрашилъ Залотницкой урени Снаментрунгъ</p>							<p>Соломонъ Раббинъ</p>

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имя на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
20	22		Раббинъ	12	6	Брачный акт на 46 р. Свидѣтели: Сирмаши Синагоги Мостъ 48 р. 1874 г. 18	Израильскій м. Исаиасъ Яковлевъ Абрамовъ Акимъ изъ Галицы. Раббинъ Давидъ Давидовъ Менделъ Исаиасъ Данна Бертольдъ Маркъ Мухомовъ
<p>Исходъ изъ магури совершено кетне ре бра на. Раббинъ Шандоръ Староста Синагоги Д. Ресенбергъ казначей възрашилъ Залотницкой урени Снаментрунгъ</p>							<p>Израильскій м. Исаиасъ Яковлевъ Абрамовъ Акимъ изъ Галицы. Раббинъ Давидъ Давидовъ Менделъ Исаиасъ Данна Бертольдъ Маркъ Мухомовъ</p>

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ; свидѣтели ихъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
56	23	22	Раввинъ	21	16	Брачный акт на 48 р. Свидѣтели: Сурманъ, Синамонъ, Менделъ, Шалия, Ширманъ, Свѣдучъ, Шоломо, Догеръ, Ошеница, Исаакъ, Давидъ, Мухомъ, Дрэмманъ.	Израиль

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	26	21	Брачный акт на 48 р. Свидѣтели: Сурманъ, Синамонъ, Менделъ, Шалия, Ширманъ, Свѣдучъ, Шоломо, Догеръ, Ошеница, Исаакъ, Давидъ, Мухомъ, Дрэмманъ.	Израиль

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно къмъ вступаетъ въ бракъ, также на и состояніе родителей.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужск.	Женск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Учтиво въ 1897 году со
вершено нами девяты
девять актовъ

Давидъ Ивановичъ
Староста Спасского Д. Подольскаго
Казны и Гражданскаго
Удѣла Спасскаго уѣзда

1897 года
1 января

Давидъ Ивановичъ
Староста

Скип

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно къъмъ вступаетъ бракъ, также на и состоянїя родителей	
	Мужск.	Женск.		Христїанскій.	Еврейскій.			
			<p>Въ этой книгѣ переписаны мѣсяцъ, сентябрь и проше рвѣ ам мѣсяцъ за печатью како губернскаго правленія король во всемъ мѣсяцѣ августъ 17 дня 1896 года Старшій Советникъ А. Маш</p>					
			<p>Начальникъ Суднаго Суда</p>					

В настоящем деле пронумеровано 32
тридцать два ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственного архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

10 .. сентября 1892г.

судно неогла - 32

ДОКУМЕНТЫ НАМЕРЕННО
ПОВТОРЕННЫ
DOCUMENTS
INTENTIONALLY REPEATED

870

№	Лѣта.		Кто совершилъ об- рядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно къмъ вступаетъ бракъ, также на и состоя- родителей
	Мужск.	Женск.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
			<p>Въ этой книгѣ переименован- ны въ скрѣпленіи и проимен- нованіи въ метрику Стелла каса Суберанскаго Страненія срокъ волеи и мотива 17 апрѣля 17 днѣ 1896 года Старшимъ Свѣтлицкимъ Маша</p>				
			<p>Народнымъ Судебнымъ Служащимъ</p>				

В настоящем деле пронумеровано 32
тридцать два ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственной архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

10 .. сентября 1892г.

судебно-исполн. - 32